

**State of New York** } ss:  
**Department of State**

I hereby certify, that LISAN INDUSTRIES LLC a NEW YORK Limited Liability Company filed Articles of Organization pursuant to the Limited Liability Company Law on 07/01/2009, and that the Limited Liability Company is existing so far as shown by the records of the Department.

\*\*\*

*Witness my hand and the official seal  
of the Department of State at the City  
of Albany, this 26th day of January  
two thousand and eleven.*



Daniel Shapiro  
First Deputy Secretary of State

201101270129 \* P1



# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**  
This public document
2. has been signed by **Daniel E. Shapiro**
3. acting in the capacity of **Deputy Secretary of State**
4. bears the seal/stamp of the **Department of State**

Certified

5. At New York, New York
6. the 04th day of February 2011
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-6602A
9. Seal/Stamp
10. Signature



*Sandra J. Tallman*

Sandra J. Tallman  
Special Deputy Secretary of State





**Traducción**

## **Estado de Nueva York Departamento de Estado**

Por este medio Certifico, que LISAN INDUSTRIES LLC una Compañía de Responsabilidad Limitada de Nueva York registró Artículos de Organización de conformidad con la ley de las Compañías de Responsabilidad Limitada el 07/01/2009, y que la Compañía de Responsabilidad Limitada existe actualmente como lo demuestran los registros del Departamento.

\*\*\*

Suscrito bajo mi mano y el sello oficial del Departamento de Estado en la ciudad de Albany, este día 26 de enero de dos mil once.

(firmado) ilegible

SELLO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Daniel Shapiro  
Primer Sub-Secretario de Estado





Traducción

# APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por Daniel E. Shapiro

3. Actuando en su capacidad de Sub-Secretario de Estado

4. Lleva el sello del Departamento de Estado

## CERTIFICADO

5. En Nueva York, Nueva York 6. El 4 de Febrero del 2011

7. Por el Sub-Secretario Especial de Estado, Estado de Nueva York

8. Número NYC-6602A

9. Sello 10. Firma:  
(firmado) ilegible

Sandra J. Tallman  
Sub-Secretaria Especial de Estado

SELLO DEL ESTADO DE NUEVA YORK



## CERTIFICACION

La suscrita, IVETTE CHIN DE VELÁSQUEZ, Traductora Pública Autorizada, certifica que el documento adjunto es fiel traducción del documento en inglés que me ha sido presentado del Certificado de Vigencia de la sociedad **LISAN INDUSTRIES LLC.**

Panamá, 10 de Febrero de 2011.

  
IVETTE CHIN DE VELÁSQUEZ  
Traductora Pública Autorizada

IVETTE CHIN DE VELASQUEZ  
Traductora Pública Autorizada  
Español-Ingles y viceversa  
Res. 535 de 3 de junio de 2005

### APOSTILLE

Convention de la haye du 5 octobre 1961

1 País PANAMA

El presente documento público

2 ha sido firmado por Ivette Chin de Velasquez

3 quien actua en calidad Traductora

4 y esta revestido del sello/timbre de 8

### CERTIFICADO

10 FEB 2011

5 EN Panamá — 6 el día

7 por DIRECCION ADMINISTRATIVA

8 Bajo el número 7839

9 Sello/timbre 10 Firma IV. Chin de Velasquez

Esta Autorización no  
implica responsabilidad  
en cuanto al contenido  
del documento.

Yo, Dra. JENNY OYAGUE BELTRÁN, Notaria Sexta del Cantón Guayaquil en ejercicio a la atribución que me confiere el Numeral 5 del art. 18 de la Ley Notarial, agregado por el Decreto Supremo No. 2386 del 31 de Marzo de 1978 publicado en el R. O. No. 564 del 12 de Abril del mismo año, DOY FÉ: Que la fotocopia que antecede es exacta y conforme con el documento que se me ha exhibido en TRES ——— fojas útiles y que otra fotocopia con la nota respectiva la he incorporado en el Libro de Diligencias que en efecto se lleva en la notaría a mi cargo.

Guayaquil, 18 de FEBRERO 2011.

Dra. Jenny Oyague Beltrán  
Notaria Sexta

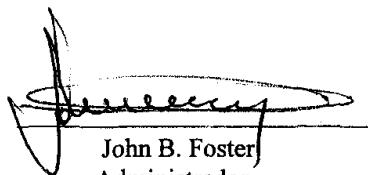


## CERTIFICACIÓN

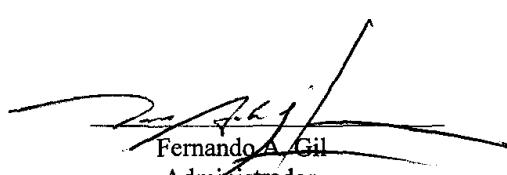
Los suscritos, quienes son los Administradores de **LISAN INDUSTRIES LLC**, sociedad anónima debidamente constituida de acuerdo con las leyes del Estado de Nueva York (la "Sociedad"), por este medio certifican lo siguiente:

- Que el actual y único accionista de la Sociedad es **TORTOLA MANAGEMENT SERVICES, INC.**, una sociedad constituida bajo las leyes de las Islas Vírgenes Británicas, con domicilio en Geneva Place, Waterfront Drive, 3<sup>er</sup> Piso, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas.

EN FE DE LO CUAL, se firma esta Certificación a los 10 días del mes de febrero de 2011.



John B. Foster  
Administrador



Fernando A. Gil  
Administrador

Yo, LICDO. DIOMEDES EDGARDO CERRUD, Notario Público  
Quinto del Circuito de Panamá, con Cédula No. 8-171-301

### CERTIFICO:

Que la(s) firma(s) anterior(es) de: JOHN B. FOSTER  
FERNANDO A. GIL

ha(n) sido reconocida(s) como suya(s) por los firmantes, por  
consiguiente dicha(s) Firma(s) es (son) auténtica(s).

Panamá, 10 FEB 2011

TESTIGO

TESTIGO

Lcdo. Diomedes Edgardo Cerrud  
Notario Público Quinto



APOSTILLE

Convention de la haye du 5 octobre 1961

1 País PANAMA

El presente documento público

2 ha sido firmado por Dionisio Cárdenas

3 quien actua en calidad Notario

4 y esta revestido del sello/timbre de 8



CERTIFICADO

5 EN Panamá 6 el día 10 FEB 2011

7 por DIRECCION ADMINISTRATIVA

8 Bajo el número 9842

9 Sello/timbre 10 Firma J. Oyague Beltrán

Esta Autorización NO  
implica responsabilidad  
en cuanto al contenido  
del documento



YO, Dra. JENNY OYAGUE BELTRAN.- Notaria Sexta del Cantón Guayaquil en ejercicio a la atribución que me confiere el Numeral 5 del art. 18 de la Ley Notarial, agregado por el Decreto Supremo No. 2386 del 31 de Marzo de 1978 publicado en el R. O. No. 564 del 12 de Abril del mismo año, DOY FÉ: Que la fotocopia que antecede es exacta y conforme con el documento que se me ha exhibido en UNA fojas útiles y que otra fotocopia con la nota respectiva la he incorporado en el Libro de Diligencias que en efecto se lleva en la notaría a mi cargo.

Guayaquil, 18 de Febrero - 2011

Dra. Jenny Oyague Beltrán  
Notaria Sexta